

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

8.1.2008

PE400.306v01-00

POZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY 1-21

Návrh správy

(PE398.436v01-00)

Csaba Sándor Tabajdi

Sustainable Agriculture and Biogas: a need for review of EU-legislation
(2007/2107(INI))

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Odôvodnenie D

- D. keďže výroba energie z biomasy, najmä z chovu zvierat (hnoj), hnojovky, odpadu, ako aj rastlín nevhodných na výrobu potravín a krmív, má výrazný potenciál rastu, **pričom však treba zohľadňovať dôsledky energetického využívania hospodárskych hnojív pre pôdnu štruktúru a pôdny život;**

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2

Odôvodnenie H

- H. keďže výroba elektrickej energie z biomasy **môže prispieť k zníženiu emisií skleníkových plynov** a vykurovanie bioplynom sa z hľadiska nákladov považuje za osobitne výhodný spôsob,

Or. de

AM\702009SK.doc

PE400.306v01-00

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Esther De Lange

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3
Odsek 1a (nový)

1a. zdôrazňuje, že bioplyn môže prispieť k zníženiu energetickej závislosti Európskej únie;

Or. nl

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4
Odsek 7

7. domnieva sa, že zariadenia na bioplyn, rovnako ako chovateľské podniky musia byť trvalo udržateľné a z hľadiska veľkosti prispôsobené danému regiónu, aby ekologické výhody mohli viesť k zlepšeniu pohľadu verejnosti na chovateľské podniky, ktoré v súčasnosti zápasia s čoraz väčším množstvom sťažností zo strany susedov a verejnosti;

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 5
Odsek 9

9. potvrdzuje, že každá finančná podpora pre zariadenia na bioplyn by mala byť založená na účinnosti, technickom rozvoji, pozitívnej bilancii skleníkových plynov, vytváraní pridanej hodnoty v poľnohospodárskych podnikoch a vo vidieckych regiónoch a na ďalších hospodárskych a ekologických výhodách; pritom nesmie dochádzať k ohrozeniu bezpečného zásobovania obyvateľstva potravinami;

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 6

Odsek 11

11. poukazuje na to, že optimálna veľkosť zariadení na bioplyn závisí od rôznych faktorov, ktoré treba dôkladne preskúmať; **okrem podnikového hodnotenia a bilancie skleníkových plynov treba prehodnotiť predovšetkým to, aký vplyv bude mať veľkosť zariadenia na okolité prostredie z hľadiska rozšírenia monokultúrneho pestovania určitých poľných plodín;**

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 7

Odsek 12

vypúšťa sa

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Jan Mulder

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 8

Odsek 16

16. **(vypustenie)** pripomína, že financovanie musí smerovať do výskumu a vývoja **a** do využitia výsledkov konkrétnych projektov v zariadeniach **(vypustenie)**;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Esther De Lange

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 9

Odsek 18a (nový)

- 18a. vyzýva členské štáty, aby uprednostňovali distribúciu bioplynu v rámci siete so zemným plynom a na tento účel prijali potrebné opatrenia;**

Or. nl

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 10

Odsek 21

vypúšťa sa

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Esther De Lange

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 11

Odsek 21a (nový)

21a. poukazuje na výrazné rozdiely v dĺžke a obsahu vnútroštátnych postupov pri schvaľovaní zariadení na bioplyn a vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, aby vnútroštátne požiadavky v oblasti územného plánovania, udeľovania povolení a schvaľovania neboli zbytočnou prekážkou;

Or. nl

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Jan Mulder

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 12

Odsek 22a (nový)

22a. vyzýva Komisiu, aby vypracovala spoločný zoznam produktov, ktorých používanie je v zariadeniach na bioplyn povolené, s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky pre poľnohospodárov v rôznych členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 13

Odsek 24

24. žiada, aby Komisia a členské štáty vypracovali súdržnú stratégiu pre oblasť bioplynu;

vyzýva Komisiu, aby predložila vlastnú správu o bioplyne a jeho podpore v Európe a opísala v nej zmeny právnych predpisov Spoločenstva a vnútroštátnych právnych predpisov potrebné na ďalší rozvoj odvetvia bioplynu, najúčinnšie spôsoby využívania finančných prostriedkov a programov Spoločenstva a osvedčené postupy; ***v tejto súvislosti požaduje aj hodnotenie vplyvu rôznych spôsobov výroby bioplynu na podnebie, ekológiu krajiny, príjmy vidieckych oblastí a celosvetovú potravinovú bezpečnosť;***

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Jan Mulder

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 14
Odsek 24a (nový)

24a. vyzýva, aby sa po úplnom vykonaní smernice o podzemných vodách posúdilo, či nie je smernica o dusičnanoch nadbytočná; naliehavo vyzýva na preskúmanie definície pojmu „maštalný hnoj“ v rámci smernice o dusičnanoch, aby sa v pravidlách o maximálnom množstve hnoja, ktoré možno každoročne aplikovať na pôdu, zohľadňovali len dusičnany pochádzajúce zo živočíšnych výkalov, prítomné vo výstupných produktoch zariadení na bioplyn, ako sa uvádza v prílohe III tejto smernice;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 15
Odsek 25 písmeno a a)

a) osobitné ciele ***pre prioritné využitkovanie hnoja na*** výrobu obnoviteľných energií, napríklad vo forme podielu stráveného hnoja, pri zohľadnení aktuálnych poľnohospodárskych podmienok v členských štátoch,

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 16

Odsek 25 písmeno b)

- b) ročné štatistiky a správy o výrobe poľnohospodárskeho bioplynu na účely sledovania pokroku pri dosahovaní stanovených cieľov, **ako aj porovnávacie štúdie o výsledkoch výskumu týkajúceho sa rôznych postupov získavania bioplynu a veľkosti podnikov na získavanie bioplynu z hľadiska klimatickej účinnosti, ekologických aspektov a dôsledkov pre celosvetové zásobovanie potravinami;**

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Jan Mulder

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 17

Odsek 25 písmeno e)

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 18

Odsek 27

27. vyzýva Komisiu, aby predložila legislatívny návrh o využívaní zvyškov zo zariadení na bioplyn; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby **sa** v zariadeniach na bioplyn **mohol používať len taký** organický materiál, **ktorý umožní** využívanie zvyškov **bez toho, aby dochádzalo k ohrozeniu životného prostredia**; vyzýva Komisiu, aby zohľadnila zákaz látok, ktoré podporujú rast a obsahujú ťažké kovy, v krmivách, ak sa ukáže, že predstavujú celoeurópsky problém pre neskoršie využívanie zvyškov z výroby bioplynu na poliach;

Or. de

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Esther De Lange

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 19
Odsek 27a (nový)

27a. domnieva sa, že spracované produkty zo skvasenej biomasy (digestát) už nemožno považovať za živočíšny hnoj, ale za umelé hnojivo alebo „hnojivo novej generácie“;

Or. nl

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Jan Mulder

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 20
Odsek 29a (nový)

29a. naliehavo vyzýva členské štáty a Komisiu, aby zabezpečili, aby zo zariadení na bioplyn neunikal metán, keďže by to mohlo oslabiť pozitívny vplyv na globálne otepľovanie;

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorý predkladá Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 21
Odsek 33

33. vyzýva Komisiu, aby najneskôr do 15. decembra 2008 predložila Európskemu parlamentu súdržnú správu o výrobe bioplynu v Európe a jej vyhlídkach do budúcnosti vrátane hodnotenia vplyvu, v ktorej sa zohľadnia vyššie uvedené návrhy a dosiahnutý pokrok;

Or. de